

Informações sobre o Sistema de assistência e apoio escolar

O Auxílio Escolar é um sistema que fornece apoio financeiro para despesas necessárias, como material escolar, merenda escolar e passeios escolares, **para aqueles que têm dificuldades financeiras** para enviar seus filhos para as escolas municipais de ensino fundamental e médio. **Para receber o auxílio é necessário fazer a inscrição todos os anos, inclusive os que já foram certificados no ano passado.** As condições para receber o auxílio e a quantia em dinheiro que pode ser recebida são as seguintes.

1 Aqueles que podem receber despesas de auxílio escolar

Se você se enquadra a qualquer um dos seguintes motivos de inscrição, poderá solicitar assistência escolar.

Motivo da inscrição			
(1)	Recebimento de ajuda pública Seikatsu hogo	(4)	A receita em 2022 está abaixo do valor padrão (veja o valor padrão abaixo)
(2)	Assistência pública suspensa ou extinta no ano corrente ou no ano anterior	(5)	Outras dificuldades financeiras
(3)	Recebendo Subsídio para Criação de Filhos (※ `jidō teate` tokubetsu jidō fuyō teate' não são cobertos.)	(6)	O orçamento doméstico mudou de repente

* (5) Outras dificuldades financeiras e (6) Mudanças repentinas nas finanças familiares incluem aqueles que receberam um empréstimo do fundo de bem-estar de subsistência, perderam o emprego ou tiveram uma diminuição significativa na renda. Verifique a página inicial para mais informações.

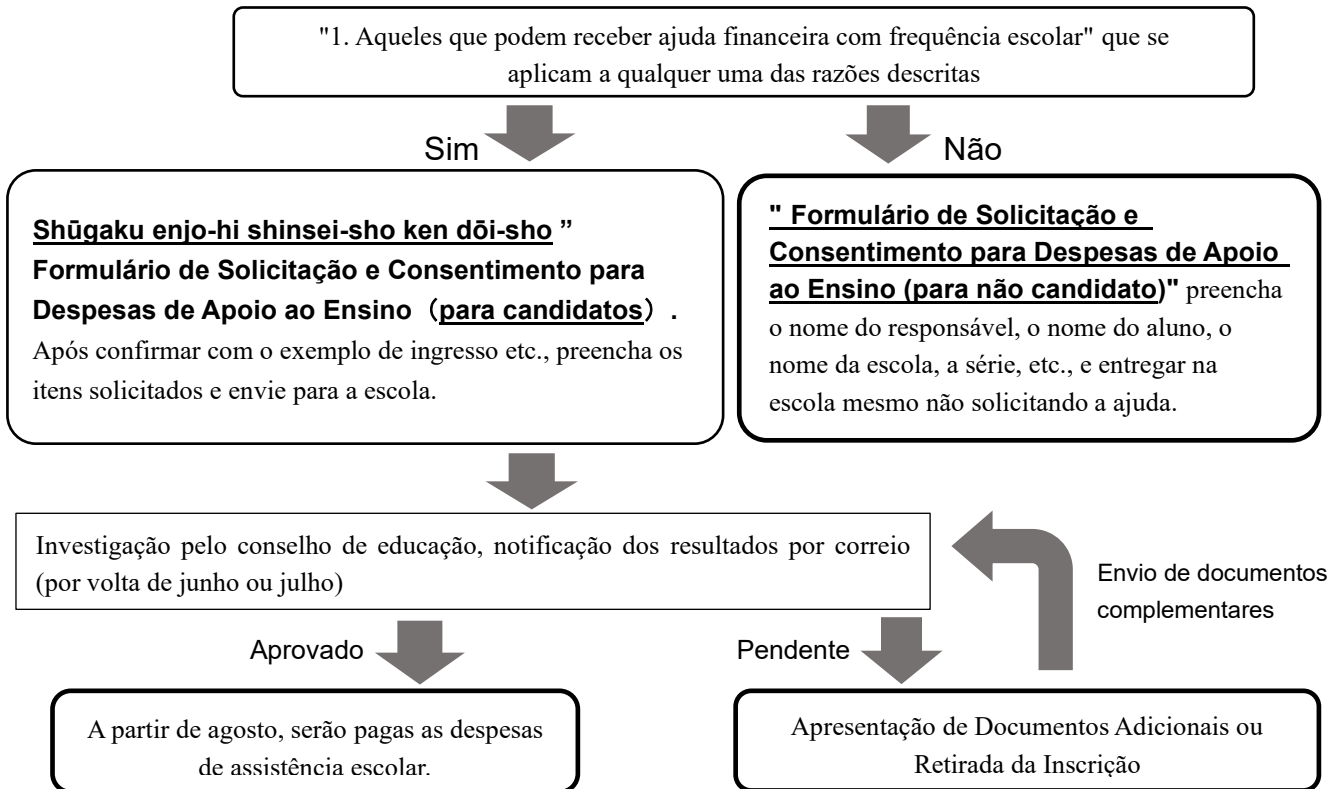
[Valor estimado da renda familiar/renda total]

Qtde na família	2 pessoas	3 pessoas	4 pessoas	5 pessoas	6 pessoas	7 pessoas	8 pessoas
Renda tributos	Cerca de ¥2.300.000	Cerca de ¥2.860.000	Cerca de ¥3.300.000	Cerca de ¥3.790.000	Cerca de ¥4.300.000	Cerca de ¥4.820.000	Cerca de ¥5.160.000
Renda bruta	Cerca de ¥3.540.000	Cerca de ¥4.250.000	Cerca de ¥4.800.000	Cerca de ¥5.420.000	Cerca de ¥6.050.000	Cerca de ¥6.690.000	Cerca de ¥7.070.000

* A renda bruta é o "valor total da renda" no "certificado de valor tributável (isento de impostos)" para impostos municipais e estaduais. No caso de retenção na fonte, coluna "Valor após dedução da renda do trabalho", no caso de uma declaração de imposto final "Total" de "Valor da receita" Coluna: "Tributação separada", Coluna: "Aposentadoria", Coluna: "Receita Florestal". Será a soma das colunas. Se você tem renda, como salário ou pensão pública, 100.000 ienes serão deduzidos da renda total de renda do trabalho e pensões públicas, etc.

2 Requerimento, averiguação e pagamento

Os documentos devem ser apresentados mesmo que você não solicite o auxílio da inscrição.



*Despesas de auxílio escolar para aqueles que foram certificados mediante apresentação de documentos adicionais após a suspensão da certificação serão pagas após a notificação da certificação.

Para mais detalhes, consulte a última página "5- Prazo estimado para a certificação e período de pagamento".

3 Sobre os tipos e valores das despesas com assistência escolar (a tabela abaixo é referente ao ano fiscal de 2022 (referência))

Divisão		Custo de material escolar	Taxa de atividade fora do campus	Taxa de participação na instalação de verão	Taxa de refeição na aula de natureza	Despesas escolares	Taxa de material escoçar para novos alunos	Taxa de viagem escolar	Taxa de atividade do clube	Taxa de Álbum de formatura, etc...	Despesas médicas escolares	
Primário	1º ano	¥11.630 / anual	¥1.600 / anual	—	—	Custo total (Só para residentes dentro do distrito escolar acima de 2km)	¥54.060,-	—	—	—	Custo total	
	2º ~ 5º ano	¥13.900 / anual		Custo total, limite superior ¥22.700	5º ano ¥3.140		—					—
	6º ano			—	—		Novo fundo de reserva de admissão ¥63.000					Custo total
Secundário	1º ano	¥22.730 / anual	¥2.310 / anual	—	¥3.140,-	Custo total (Só para residentes dentro do distrito escolar acima de 3km)	¥60.000,-	—	¥20.040 / anual	—	Custo total	
	2º ano	¥25.000 / anual		Custo total, limite superior ¥39.500	—		—		¥13.080 / anual			
	3º ano			—	—		Custo total		¥5.640 / anual			Custo total limite superior ¥8.800
Beneficiário de assistência pública (valor conforme acima)		—	○	—	○ 5º ano e 1º ano do chugakko	—	—	○ 6º ano e 3º ano do chugakko	—	—	○	

- O tipo e a quantidade de assistência para o ano fiscal de 2023 serão anunciados aos certificados.
- Os evacuados do terremoto têm itens de pagamento separados.
- Este sistema paga cada uma das despesas acima. Não isenta as despesas escolares.
- Sobre as despesas de merenda escolar, a cidade arcará com as despesas efetivas após a aprovação do auxílio-assistência escolar.
- Por favor, pague a taxa de merenda escolar até que o suporte de assistência escolar seja certificado, e a taxa de merenda escolar que já foi pago após a certificação será enviada ao Escritório de Promoção da Merenda e será reembolsado na conta de merenda escolar cadastrada.

4 Sobre prazo de inscrição - Prazo de entrega

(1) Aqueles que solicitam assistência

Preencher os itens necessários no “Formulário de Requerimento e Consentimento para Despesas de Auxílio Escolar (Para Candidatos)” (se houver documentos anexados, grampeie os documentos necessários ao formulário de inscrição), coloque-o no envelope próprio para envio e envie-o para “Cidade de Kawasaki Por favor, envie para a escola primária e secundária (excluindo escolas para necessidades especiais) do filho mais velho da casa.

(2) Aqueles que não solicitam assistência

Preencha o nome do responsável/aluno no "formulário de solicitação de despesas de assistência escolar (para aqueles que não se inscreverem)", coloque-o no envelope apropriado para envio e coloque-o no "Escola municipal de ensino fundamental e médio de Kawasaki (excluindo escolas de apoio especial) faixa etária em sua casa." Envie para a escola de seu filho mais velho.

(3) Data de envio

- Ao aplicar no início do ano fiscal

Por favor, envie dentro do prazo estabelecido pela escola. Se o envio for atrasado, o pagamento da taxa de auxílio escolar pode ser atrasado ou você pode não receber a taxa de assistência escolar.

- Ao aplicar no meio do ano fiscal

As candidaturas ao abono escolar para 2023 serão aceitas em qualquer momento até março de 2024, incluindo quem tenha apresentado inicialmente o “Formulário de pedido de abono escolar (para quem não se candidatar)”. No caso de autorização, via de regra, o apoio estará disponível a partir do mês do pedido.

5 Tempo aproximado de certificação e período de pagamento

○ . . . Subsidiado

△ . . . Despesas de viagem escolar, etc.,

fornecidas para algumas pessoas qualificadas

		Mês de certificação	Período do pagamento			
			Agosto	Outubro	Dezembro	Março
Aplicação de candidato no início do ano fiscal	Sem dcts adicionais	Julho	○	△	○	○
	Com dcts adicionais	Setembro		○	○	○
Candidato no meio do ano. Remetente de documentos adicionais pendentes autorizados		Setembro		○	○	○
		Novembro			○	○
		Fevereiro				○

- Material escolar, material de transporte, atividades extracurriculares e atividades do clube serão pagos três vezes ao ano.
- A taxa de participação na instalação de verão, a taxa de participação na aula de natureza e a taxa de excursão escolar serão pagos após a implementação, se forem implementadas pelo menos dois meses antes do período de pagamento.
- Se sua renda exceder o valor padrão e você tiver enviado os documentos adicionais necessários, a notificação dos resultados será adiada.
- Se você enviou um formulário de inscrição e não recebeu uma notificação do resultado mesmo após o tempo estimado para a certificação, entre em contato conosco no número descrito.

6 Informações de contato

Sistema geral de apoio escolar

Departamento de Assuntos Gerais Divisão de Assuntos Acadêmicos 044-200-3736

Página site: <http://www.city.kawasaki.jp/880/category/12-4-0-0-0-0-0-0.html>

Inglês / Chinês / 한글 / Español / Português / ภาษาไทย / Người việt nam / Filipino / नेपाली



Despesas Médicas para Doenças Escolares: Departamento de Educação Escolar,

Divisão de Educação em Saúde 044-200-3293

Despesas de merenda escolar Secretaria de promoção de merenda escolar saudável 044-200-2539